

Clerc / Clerk Gwenda Owen gwenda.owen1@gmail.com
Trigfa, Four Mile Bridge, LL65 2EZ (01407 740046)
<http://www.valleycommunitycouncil.com>

Cofnodion Cyfarfod y Cyngor / *Minutes of the Council Meeting*
7.00 y.h. / p.m. Nos Fercher / *Wednesday 15.06.16*
Pafiliwn Parc Mwd Pavillion

1. Croeso / Welcome.

2. Presennol / Present Presennol / Present : Cyng/ Coun C Torr (Cadeirydd/Chair), G Browne, MBE, H Wilson, D Walters, D Griffiths, K Moore

Ymddiheuriadau / Apologies: Cyng. N Tuck, M Swaine Williams, W Rogerson, C Furlong, Cyng Sir/County Coun G O Jones, R A Dew

3. Datganiad o ddiddordeb / Declaration of interest

Dim wedi ei derbyn/Nil received.

4. Cofnodion cyfarfod 18.05.16/ Minutes of the meeting 18.05.16

Derbyniwyd y cofnodion fel cofnod cywir. / The minutes were accepted as correct .
Cynnig/Eilio GB/DW Prop/Sec

5. Materion yn codi o'r cofnodion / Matters arising from the minutes 18.05.16

1. Parc Mwd

1.1 Ffens

Arwyddion: Derbynnwyd amcangyfrif ar gyfer arwyddion fel a ganlyn:

Arwydd: Dim Cwn ag eithro cwn cymorth/No dogs with the exception of assistance dogs.

Panel gyda rel

605 x 260 mm £46.00 + TAU + gosod
300 x 420 mm £22.00 + TAU + gosod

Cytunnwyd i archebu 2 x 605 x 260 ar y giat fawr a 1 x 300 x 420 ar y giat bach i gynnwys eu gosod.

Cytunnwyd y byddai'r Cyngor Cymuned yn archebu'r arwyddion gan eu bod yn gallu ceisio am ad-daliad o'r TAU. Oedd y Clwb Peldroed Hyn wedi cytunno i osod arwyddion ac felly byddai cais am gyfraniad tuag at y gost.

Cynnig/Eil HW/GB

An estimate had been received in respect of signage as follows:-

Sign: Dim Cwn ag eithro cwn cymorth/No dogs with the exception of assistance dogs.

Panel with rail

**605 x 260 mm £46.00 + VAT +fitting
300 x 420 mm £22.00 + VAT + fitting**

It was agreed that an order be placed for 2 x 605 x 260 on the large gate and 1 x 300 x 420 on the smaller gate to include fitting

It was agreed that the Community Council would order the signage in order to recover the VAT element. The Senior Football Club had agreed to provide signage and therefore a request would be made for them to contribute towards this cost.

Prop/Sec HW/GB

Cynnal a Chadw / Maintenance

Mynnegwyd pryder nad oedd y maint oedd yn glir o waelod y ffens i'r ddaear yn rhai llefydd yn gadael digon o le i "strimmio". Adroddodd y clerc fod neges clir gan y contractwyr y byddai strimmio yn gallu tynnu'r plastig oddiar y ffens ac y byddai risg iddo rydu. Y ffordd orau i gadw'r tyfiant yn yr ardal yma i lawr, oedd i drefnu chwynladdwr yn rheolaidd. Cytunnwyd i'r clerc ofyn i GMS osod chwynladdwr i lawr yn syth ac hefyd am amcangyfrif i wneud y gwaith yma yn rheolaidd. Llythyr i'w yrru at Mr Geraint Williams er mwyn ei hysbysu o hyn.

Concern was expressed that the amount of clearance between the bottom of the fence and the ground in some areas did not allow enough space for strimming. The clerk reported that a clear message from the contractors was that strimming could remove the plastic from the fence and that there would then be a risk of it rusting. The best way to keep the growth down in this area was to arrange for weedkiller to be applied regularly. It was agreed that the clerk request GMS to apply weedkiller immediately and also to provide an estimate to undertake this work regularly. A letter was to be sent to the Mr Geraint Williams to advise him accordingly.

Cynnig/Eil HW/GB Prop/Sec.

Taliad/Payment

Cytunnwyd i dalu am y ffens ac ysgrifennu at y Clybiau Pel Droed yn ceisio am eu cyfraniad./It was agreed to pay for the fence and write to the Football Clubs to request their contribution.

Cynnig/Eil GB/DW

Cloi'r Brif Giat/Locking the Main Gate

Cytunnod Cyng Torr a Walters i osod clo rhannu'r goriadau. Coun. Torr and Walters agreed to provide apadlock and distribute the keys.

1.2 Safleoedd golygu /Viewing Platforms

Mae'r gwaith yma wedi cychwyn ac fe fydd y Cadeirydd yn rheoli'r prosiect. Adroddodd y contractwyr fod oddeutu 5 mlynedd o fywyd ar ol yn y safleoedd yma ac felly bydd angen cysidro dyfodol y safleoedd o fewn y bedair blynedd nesaf er mwyn sicrhau bod cyllideb ar gael os y bydd penderfyniad i osod rhai newydd./ The work has commenced and the Chairman will be managing the project. The contractor had reported that there was around 5 years of life left in the platforms and therefore there will be a need to consider the future of the platforms within the next four years in order to ensure that funding is available should there be a decision to replace them.

- 1.3 Trefnu cyfarfod gyda aelodau i drafod a chytunno agenda ar gyfer trefnu cyfarfodydd gyda'r timoedd pel droed.

Bydd cyfarfod cychwynnol gyda aelodau i gytunno ar agenda gan symud ymlaen i gynnal cyfarfod gyda'r clybiau pel droed./An initial meeting to be held by members to agree on an agenda and proceed to hold a meeting with the football clubs.

- 1.4 Les y clwb pel droed iau/Junior football club lease.

I'w drafod fel rhan o 1.3./To be discussed as part of 1.3

- 1.5 Gorddrws/Weatherboard

Mae'r gorddrws wedi torri ar y drws i fewn i'r ystafell gyfarfod. Cadeirydd i drefnu i Bryn Roberts ei drwsio dros dro a chysidro gosod drws newydd diwedd y flwyddyn ariannol os fydd y gyllideb yn caniatau am hyn./The weatherboard to the door at the entrance of the meeting room is brokwn. Chairman to arrange for Bryn Roberts to repair it for the time being and consideration to be given to replacing the door towards the end of the financial year if the budget allows for this.

Cynnig/Eil GB/HW

2. Safle we newydd/New website

Dim i'w adrodd./Nil to report.

3. Ynys Wen

'Roedd y clerch wedi derbyn cais gan deulu person oedd wedi ei gladduym mhen draw Ynys Wen i dorri canghenau o goeden oedd yn achosi y garreg fedd i fynd yn wyrdd. Cytunnwyd i'r clerch ofyn i GMS dorri'r canghenau./The clerk had received a request from the family of a person who had been buried towards the back of Ynys Wen to cut back some branches of a tree which was causing the memorial stone to go green. It was agreed that the clerk request GMS to cut back the branches. Cynnig/Eil DW/DG Prop/Sec

6. Materion Plwyfol/Parochial Matters

1. Chwarae anffurfiol ar y meysydd pel droed ym Mharc Mwd/Informal play on the football pitches in Parc Mwd.

Derbynniwyd llythyr oddiwrth rhiant oedd wedi bod yn trefnu i blant lleol ddod at ei gilydd i chwarae pel-droed yn anffurfiol ar fore Dydd Sul ym Mharc Mwd. Darllenwyd y llythyr a bu trafodaeth ynglyn a'i gynnwys. Cytunnwyd y byddai'r Cyngor Cymuned yn ymateb, gyda chopi i Mr Geraint Williams, yn ei hysbysu nad oedd ganddynt unrhyw wrthwynebiad, cyn belled ag eu bod yn:-

- a) cadw'r safle yn dwt ac yn lan a dim sbwriel yn cael ei adael ar ôl yno.
- b) eu bod yn parchu fod y meysydd yn ardal gymunedol ac felly ar gael i bawb,
- c) fod gan y clwbiau pel droed les sydd yn gosod hawliau penodol iddynt ar ddyddiau ymarfer ac ar gyfer gemau.
- d) fod chwarewyr yn parchu cyflwr y meysydd ac felly ddim yn chwarae arnynt pan mae cyflwr yn an-ffurfiol er mwyn peidio ac achosi difrod i'r maes.

A letter had been received from a parent who had been organising an informal get-together of local children to play football on a Sunday morning in Parc Mwd. The letter was read out

and a full discussion took place. It was agreed that the Community Council would respond, with a copy to Mr Geraint Williams, to inform him that they had no objection subject to:-

- a) The ground being kept clean and tidy and no rubbish being left behind.
- b) Respect the pitches are a community area and available to all.
- c) The Football clubs have a lease which allows them exclusive rights on training days and to conduct their football matches.
- d) Players respect the condition of the pitch and refrain from playing when conditions are not favourable so as to avoid causing any damage to the pitch.

Cynnig/Eil KM/HW Prop/Sec.

2. Derbynnwyd ebost oddiwrth Adran Briffyrdd y Cyngor Sir yn adrodd eu bod wedi derbyn cwynion fod ceir sydd yn parcio yn agos i fynedfa Llys Hywel yn achosi perygl ac yn gwneud hi yn anodd i droi. Cynnigwyd gosod llinellau melyn yn yr ardal a cytunnodd yr aelodau i gefnogi'r syniad yma. Clerc i hysbysu'r Cyngor Sir. /An email had been received from the County Council's Highways Department reporting that they had received complaints that cars parking close to the Llys Hywel entrance were causing a danger and making it difficult for cars to turn. It was suggested that yellow lines be placed in the area and members agreed to support this suggestion. Clerc to inform the County Council accordingly.

Cynnig/Eil DW/GB Prop/Sec.

7 Deddf Gynllunio Gwlad a Thref / Town and Country Planning

1. Cais Rhif/App no 49C255J/TPO Cais am waith i goeden sydd wedi ei diogelu dan Orchymun Diogelu Coed ar dir yn/Application for works to a tree protected under a Tree Preservation Order on land at 8 Llys Coedlys, Y Fali/Valley.

Dim gwrthwynebiad cyn belled ag eu bod yn torri'r cangehnion fel a nodwyd o fewn y cais yn unig/No objection subject to cutting only the branches noted within the application.

Cynnig/Eil DW/KM Prop/Sec.

2. Cais Rhif/AppNop 49C323 Cais ddiwygiedig – Cias llawn i ddymchwel adeilad allanol presennol ynghyd ag addasu ac ehangu yn/Amended Plans – Full application for demotion of the existing outbuilding together with alterations and extension at Gwelfor, Beach Road, Valley.

Dim gwrthwynebiad cyn belled a fod ymgynghori gyda chymdogion./No objection subject to neighbourhood consultation. Cynnig/Eil HW/GB.

3. Deddf Cynllunio Gwlad a Thref 1990 Gorchymyn Cadw Coed Trefonen House, Gorad Y Fali/Town and Country Planning Act 1990 Town and County Planning (Trees) Regulations 1999. Tree Preservation Order Trefonen House, Gorad, Valley.

Derbynnwyd sylwadau gan aelodau o'r cyhoedd a cytunnwyd i'r clerch eu rhannu gyda'r Cyngor Sir. Gofynnir hefyd i'r clerch hysbysu'r Cyngor Sir fod y Cyngor Cymuned yn cefnogi creu Gorchymun parhaol ar gyfer y coed./Comments had been received from members of the public and it was agreed that the clerch share these with the County Council. Clerch was also requested to inform the County Council that the Community Council supported the creation of a permanent Presentation Order.

Cynnig/Eil Prop/Sec HW/DG

1. Penderfyniadau Cynllunio/Planning Decisions

Dim wedi ei derbyn/Nil received.

8. Gohebiaeth Cyngor Sir Ynys Môn / Anglesey County Council Correspondence.

1. Blaenraglen waith y Pwyllgor Gwaith - diweddariad mis Mehefin 2016 / Executive's forward work programme - June2016 update Eisioes wedi ei gylgchreg/Already circulated.
2. Arweiniaeth ION Leadership. Wedi ei gylchredeg/Circulated.
3. Safleoedd dros dro ar gyfer SipsiwnTheithwyr/Temporary sites for Gypsies and Travellers

Angen sicrhau fod cynnwys y llythyr diwethaf yn cael ei gysidro./Need to ensure the the contents of the last letter continues to be considered. Cynnig/Eil GB/HW Prop/Sec.
4. Cod Ymddygiad Diwygiedig/Revised Code of Conduct. Eisioes wedi ei gylchredeg/Already circulated.

I'w drafod yn ystod cyfarfod mis Gorffennaf./To be discussed during the July meeting.
5. Gwasanaeth Sul y Cadeirydd 3/7/16 Chairman's Sunday Service

Cadeirydd C Torr i fynychu./Chairman C Torr to attend.

9. Gohebiaeth Unllais Cymru

1. **Hyffordiant Cyllid Llywodraeth Leol Estynedig/ Local Government Finance Advanced Training. Penmaenmawr. 11.7.16.**

Clerc a'r Cadeirydd i fynychu./Clerk and Cahir to attend.
2. **Hyfforddiant Y Cyngor Fel Cyflogydd/Training – The Council as an Employer. Caernarfon. 30.6.16.**

10. Materion Ariannol / Financial Matters

**Manylion Cyfrifon / Details of Accounts – Bank Balances
26/5/16**

Treasurer - £27685.77 Business Manager – £6242.54, Ynys Wen - £6910.32, Capital - £2069.80

(Treasurer account - un-presented cheques £2649.96, actual funds available £ 25035.81)

Derbynwyd fel yn gywir yn unol a phwynt 3 o rheoleiddiadau Ariannol Cyngor Cymuned y Fali. / Accepted as correct in accordance with Section 3 of the Valley Community Council Financial Regulations. Cynnig/Eil HW/GB Prop/Sec.

11. Cyflog y Clerc/Clerk's salary

2016-2018 Cytundeb Cyflogaeth /National Pay Agreement 2016 – 2018

Yn unol a'r uchod, dylai cyflog y clerc godi o Ebrill 2016 o £333.75 y mis i £337.14 swm o £3.39 y mis - £40.68 y flwyddyn/In accordance with the above, the clerk's salary should be raised from April 2016 from £333.75 per month to £337.14- a sum of £3.39 per month - £40.68 per annum.

Cytunnwyd i godi cyflog y clerc fel a nodwyd./It was agreed to raise the clerk's salary as noted.

Cynnig/Eil GB/HW Prop/Sec.

12. Taliadau i'w gwneud Mehefin/ Payments to be made June

Mrs G Owen Cyflog Mai	£266.95
GMS	£1032.00
North Wales Fencing	£16,555.20
HMRC	£200.20
CSYM Les cae chwarae	£25

Taliadau wedi ei cymeradwyo yn unol a phwynt 5.3 o rheoleiddiadau Ariannol Cyngor Cymuned y Fali./ Payments approved in accordance with Section 5.3 of the Valley Community Council Financial Regulations. (Cynnig/Eilio GB/DW Prop/Sec.)

14. Y Cynulliad / The Assembly

15. Gohebiaeth Amrywiol / Miscellaneous Correspondence

- 1. Hyfforddiant/Training 20.7.16 Cartio Mon. Wedi ei drefnu gan/Arranged by Medrwn Mon**
Rhan 1: Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru)

Part 1: Introduction to the Wellbeing of Future Generations (Wales) Act
Cinio am ddim/FreeLunch

Rhan 2: Egwyddorion Cenedlaethol ar gyfer ymgysylltu a'r cyhoedd yng Nghymru
Part 2: Introduction to the National Principles for Public Engagement in Wales

Nodwyd/Noted.

16. Unrhyw Fusnes Arall/Any Other Business

1. Angen torri'r llwybr rhwng Parc Branwen a'r traeth. Clerc i drefnu./Need to cut the footpath between Parc Branwen and the beach. Clerk to arrange.

2. Eiddew ar y llwybr o gwmpas 20 Newlands Park./Ivy on the path by 20 Newlands Park.

Clerc i hysbysu Adran Drafnidiaeth y Cyngor Sir./Clerk to inform the County Council's Highways Department. Cynnig/Eil HW/KM Prop/Sec.

17. Calendr/Calendar

18. Dyddiad Cyfarfod Nesaf/Date of Next Meeting 20.07.16 7.00 y.h. /p.m.